



SPECIFICHE TECNICHE
ASCENSORI



SAMERLIFT®

VILLA DI MAGIONE



L'ASCENSORE STANDARD EUROPEO
IDONEO AL SUPERAMENTO
DELLE BARRIERE ARCHITETTONICHE

THE STANDARD EUROPEAN LIFT
QUALIFIED OVERCOME
ARCHITECTONING

Per ogni ulteriore chiarimento, e per quanto non definito nel presente catalogo consultateci. I nostri esperti sono a vostra disposizione con ulteriori proposte per aiutarvi a risolvere qualsiasi problema.

For any further explanation you can contact us our expert staff will be at your disposal with proposals to help you to solve any problem.

NORME RIF.
DPR 162 DEL 30-4 -99
DIRETTIVA 95/16 CE
NORME ARMONIZZATE EN 81.1 EN 81.2 EN 81.70
LEGGE N° 13 del 9/1/89
DM N° 236 del 14/6/89

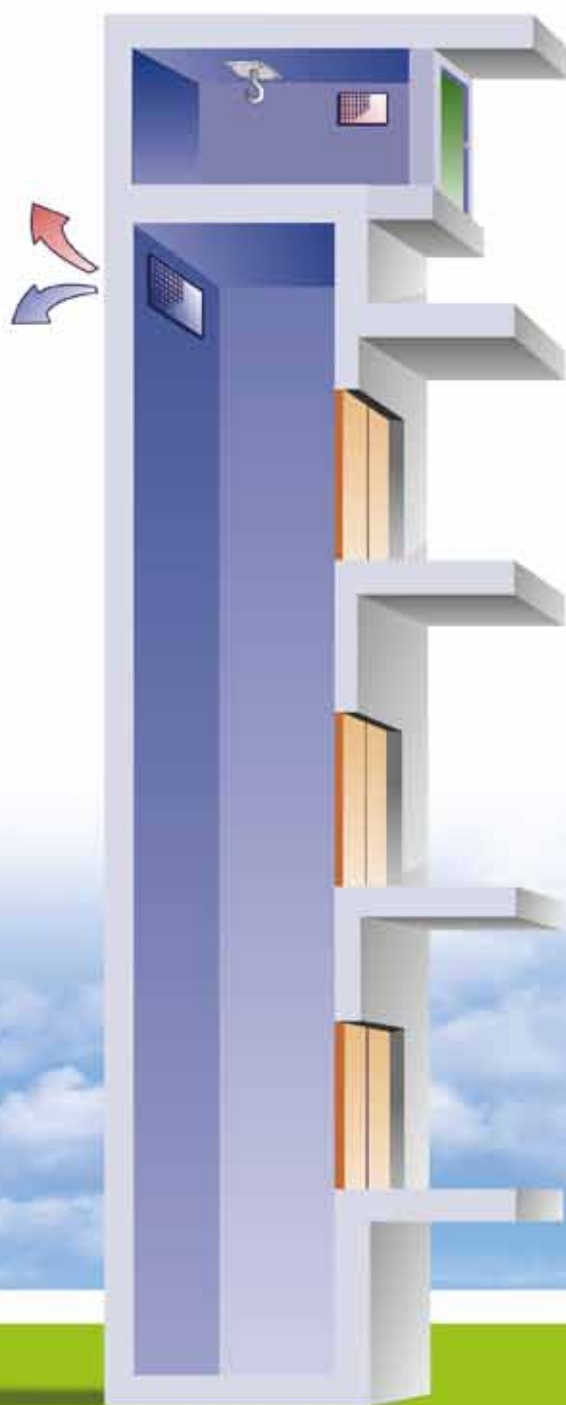


SEZIONE VANO DI CORSA E LOCALE ARGANO IMPIANTO TRADIZIONALE

SHAFT SECTION AND TRADITIONAL SYSTEM GEAR ROOM

ALCUNE CARATTERISTICHE DEL VANO CORSA COMUNI ALLE DUE TIPOLOGIE D'IMPIANTO

- > Deve essere realizzato con materiali incombustibili.
- > Deve sopportare le sollecitazioni indotte dal funzionamento degli impianti.
- > Deve avere adeguate aperture alla sommità del vano che siano conformi con le direttive nazionali e con le disposizioni del locale comando dei vigili del fuoco. In ogni caso dette aperture debbono essere superiori all'1% della superficie in pianta del vano di corsa.
- > La fossa deve essere impermeabilizzata contro le infiltrazioni di acqua.
- > All'interno del vano di corsa non si debbono installare apparecchiature o tubazioni estranee all'impianto.



SEZIONE VANO DI CORSA E LOCALE CENTRALINA IMPIANTO OLEODINAMICO

RUNNING SPACE SECTION AND HYDRAULIC SYSTEM PLANT ROOM

HOISTWAY SPECIFICATIONS

- > Must be made of fireproof material.
- > Must bear the strain induced by the lift's operations.
- > Must have appropriate openings at the top of the shaft according to the national rules and the local Fire Brigade's Regulation. In any case the openings must be above the 1% of the shaft's area.
- > The pit's shaft must be waterproofed against leakages.
- > Inside the shaft no equipment or pipes not related to the elevator are allowed.

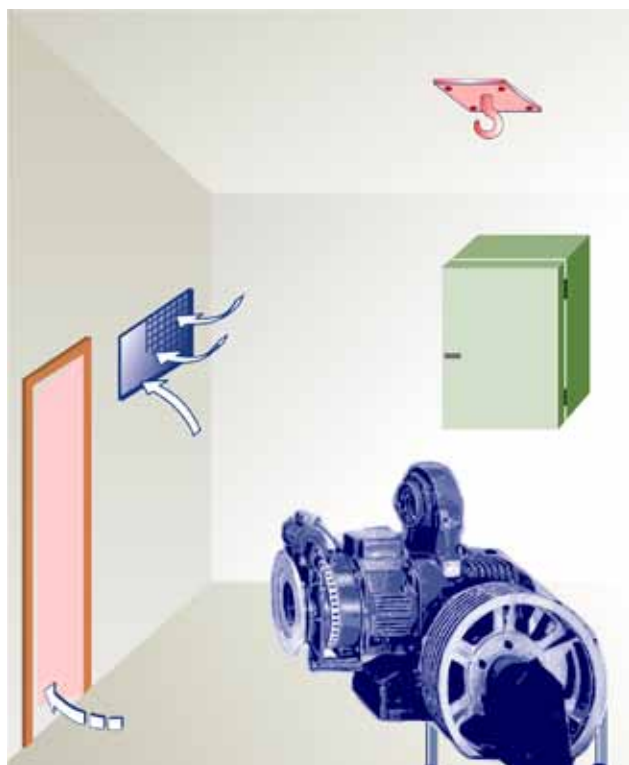
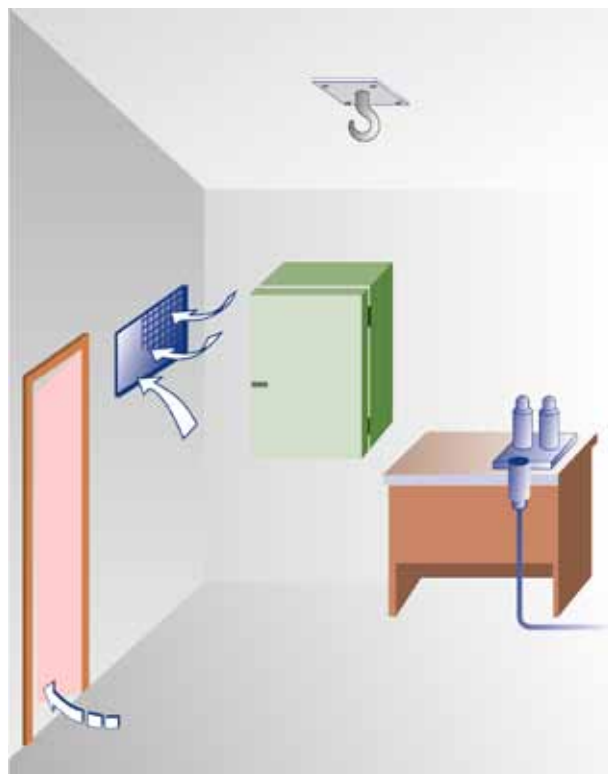


LOCALI MACCHINE

MACHINE-ROOM

ALCUNE CARATTERISTICHE DEL LOCALE MACCHINA

- > Deve essere realizzato con materiali incombustibili che non favoriscano la formazione di polveri.
- > Il pavimento deve essere antiscivolo.
- > La porta di accesso deve aprirsi verso l'esterno senza l'ausilio di chiavi.
- > Il locale deve essere adeguatamente ventilato, e dovranno essere prese idonee misure per garantire la temperatura interna tra 5° e 40°C.
- > All'interno del locale macchina non si possono installare apparecchiature o tubazioni estranee all'impianto.
- > Sopra l'apparato (argano o centralina) in corrispondenza del soffitto si deve installare un adeguato gancio per consentire il sollevamento dei materiali durante il montaggio o le sostituzioni.
- > Il gancio deve avere una targa indicante il carico massimo.



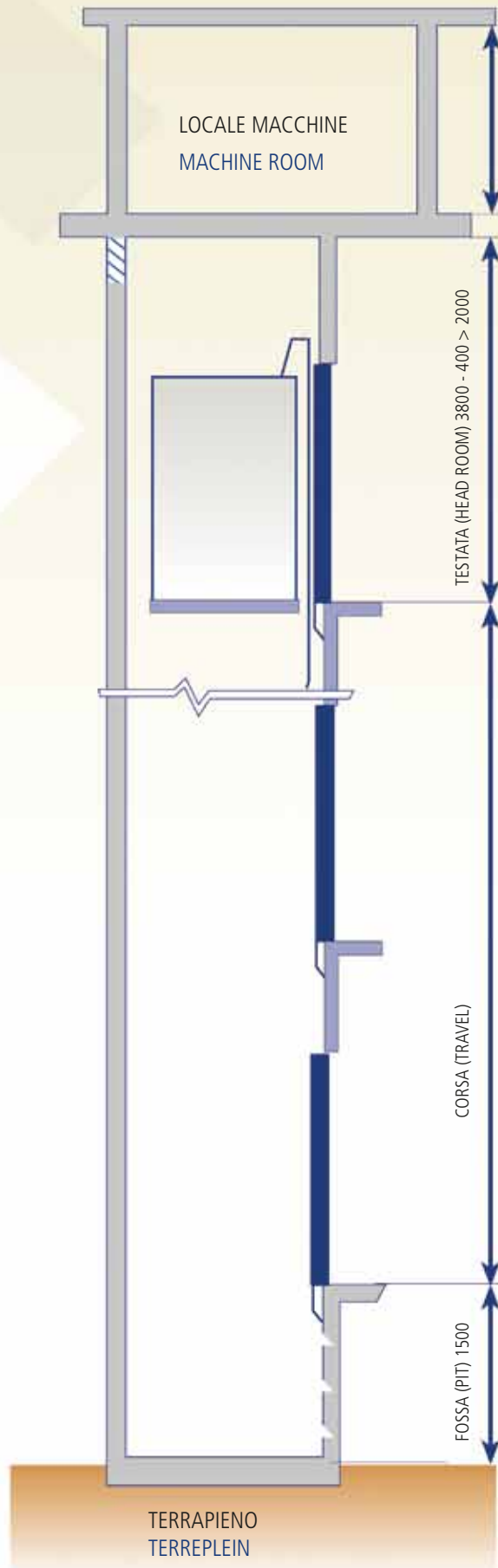
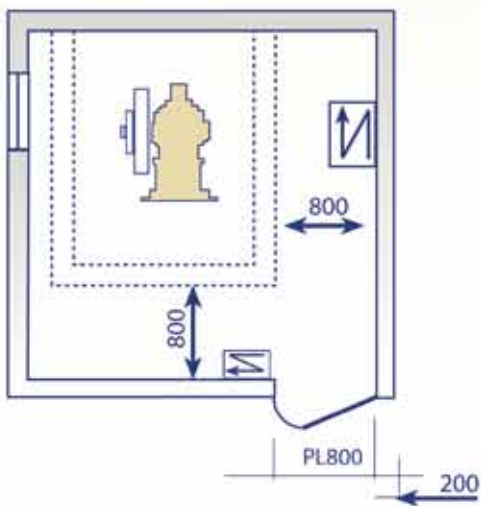
MOTOR ROOM'S SPECIFICATIONS

- > Must be made of fireproof material that does not encourage dust formation.
- > Floor must be anti-skid.
- > Doors must open outward without using keys.
- > Room must be properly airy and temperatures must be between 5° and 40° centigrade.
- > Inside the motor room no equipments or pipes unrelated to the elevator are allowed.
- > On the ceiling above machinery an appropriate hook must be installed to allow the hoisting of parts in the course of assembly or replacement of machinery.
- > The hook must have a plate indicating the capacity load.

SEZIONE VANO CORSA IMPIANTO TRADIZIONALE TRADITIONAL SYSTEM

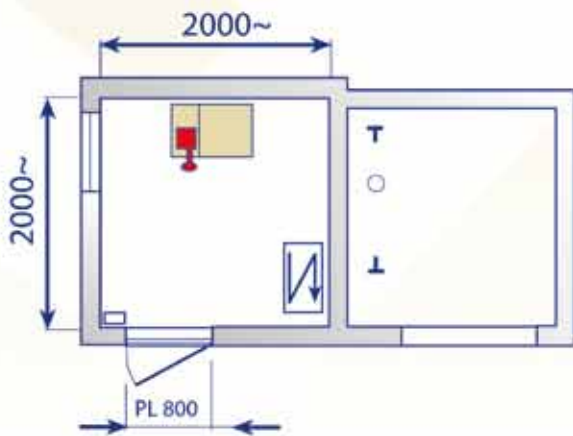
SEZIONE VANO
CORSA E LOC. MACCHINE
SHAFT AND MACHINE
ROOM SECTION

PIANTA LOCALE MACCHINE
MACHINE ROOM'S MAP

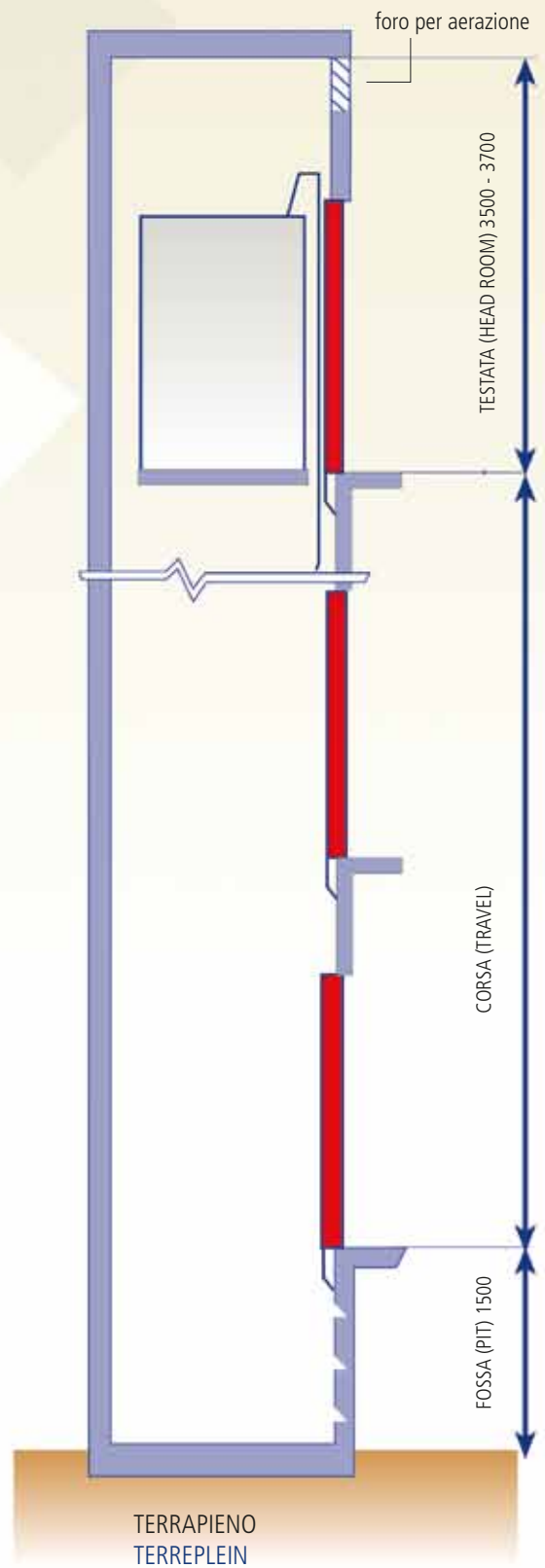


SEZIONE VANO CORSA IMPIANTO OLEODINAMICO HYDRAULIC SYSTEM

SEZIONE VANO CORSA
SHAFT SECTION

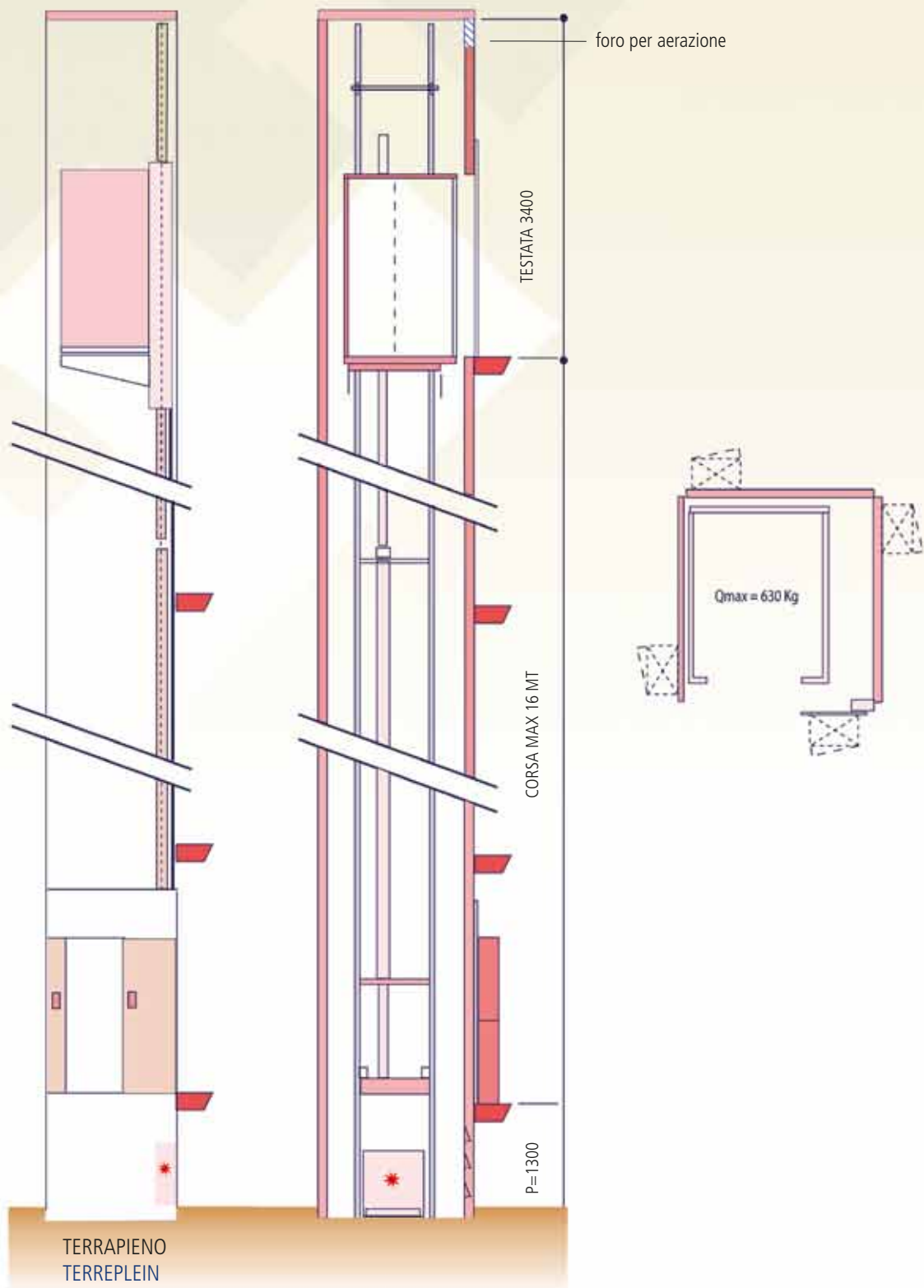


PIANTA LOCALE MACCHINE
MACHINE ROOM'S MAP



Tutti i carichi dell'impianto reagiscono sul fondo fossa
All the loads of the lift react on the pit

SEZIONE VANO CORSA IMPIANTO OLEODINAMICO
INNOVATIVO SENZA LOCALE MACCHINA
INNOVATIVE HYDRAULIC SYSTEM WITHOUT MACHINE ROOM

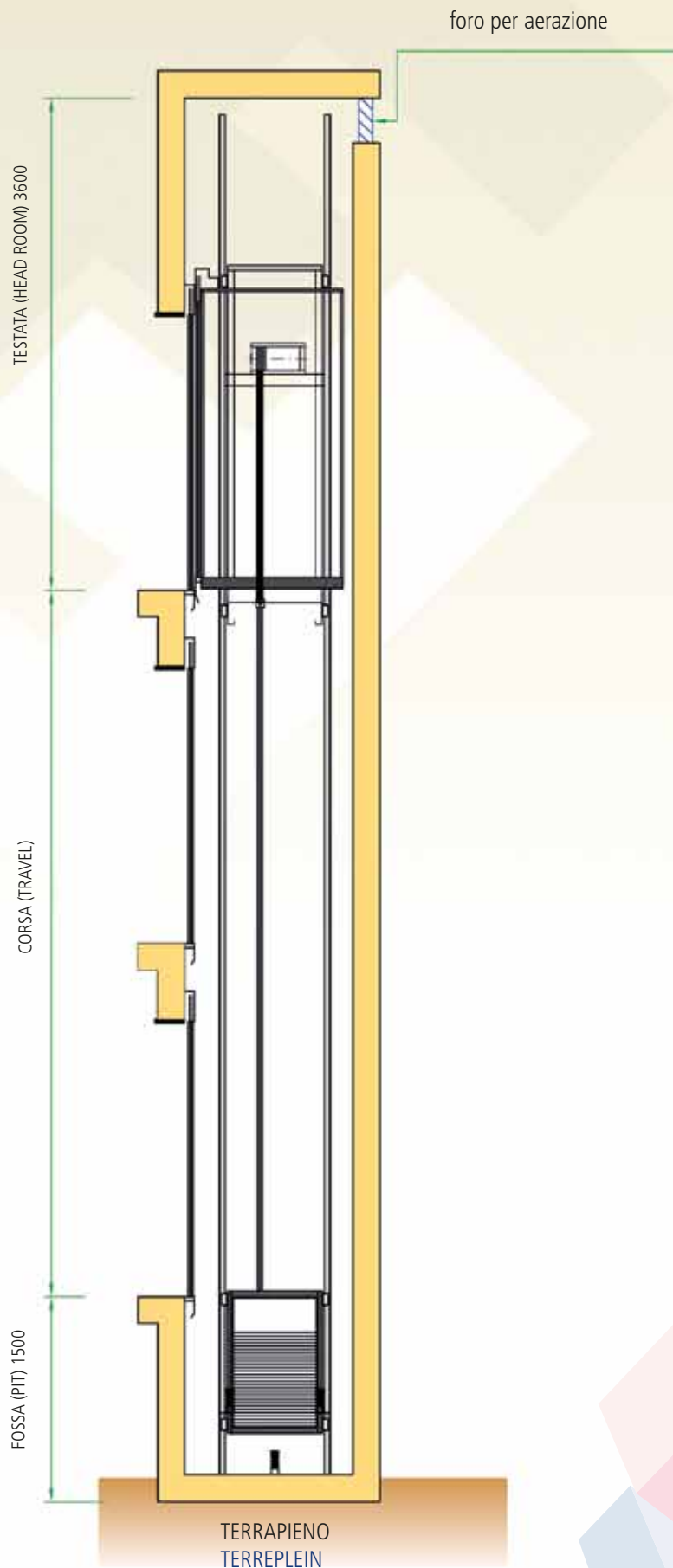


Ascensore autoparlante
Self-support lift

Tutti i carichi dell'impianto reagiscono sul fondo fossa
All the loads of the lift react on the pit

Serbatoio
Tank

SEZIONE VANO CORSA IMPIANTO TRADIZIONALE
IMPIANTO GEARLESS
TRADITIONAL SYSTEM



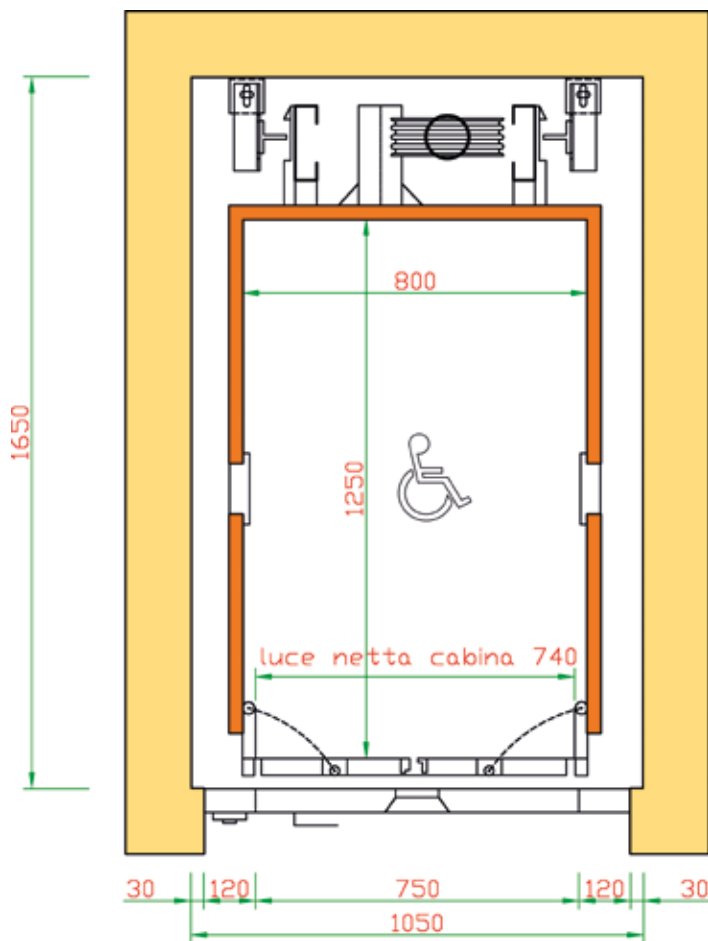


SAMERLIFT®

VILLA DI MAGIONE

ADEGUAMENTO EDIFICI ESISTENTI (RISTRUTTURAZIONI) TIPO OLEODINAMICO "LEGGE 13"

ADAPTATION PRE-EXISTANT BUILDINGS HYDRAULIC TYPE, "LAW 13"



DM 236

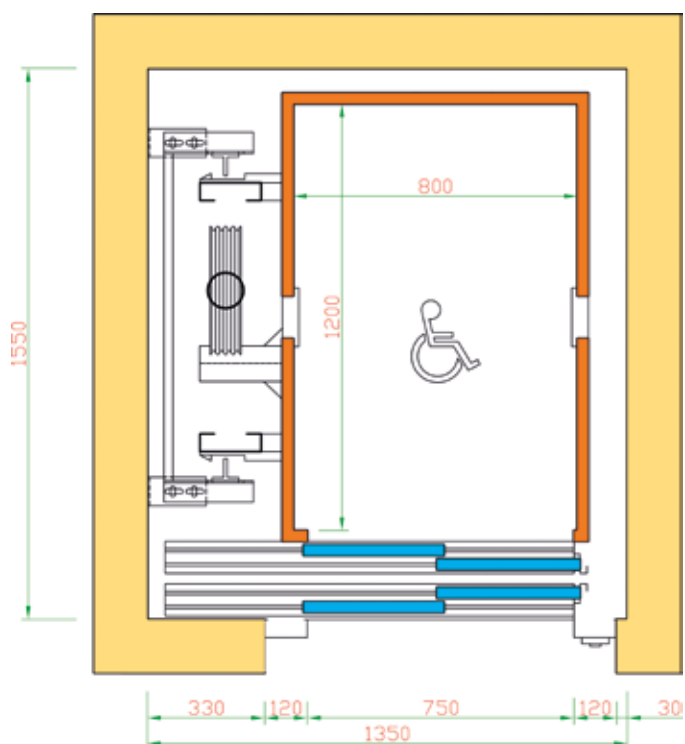
tipo oleodinamico automatico
capienza: 4 persone
portata: kg. 360
n. 1 accesso.

hydraulic automatic type
capacity: 4 persons - 360 kg.
n. 1 entrance.

DM 236

tipo oleodinamico automatico
capienza: 4 persone
portata: kg. 360
n. 1 accesso.

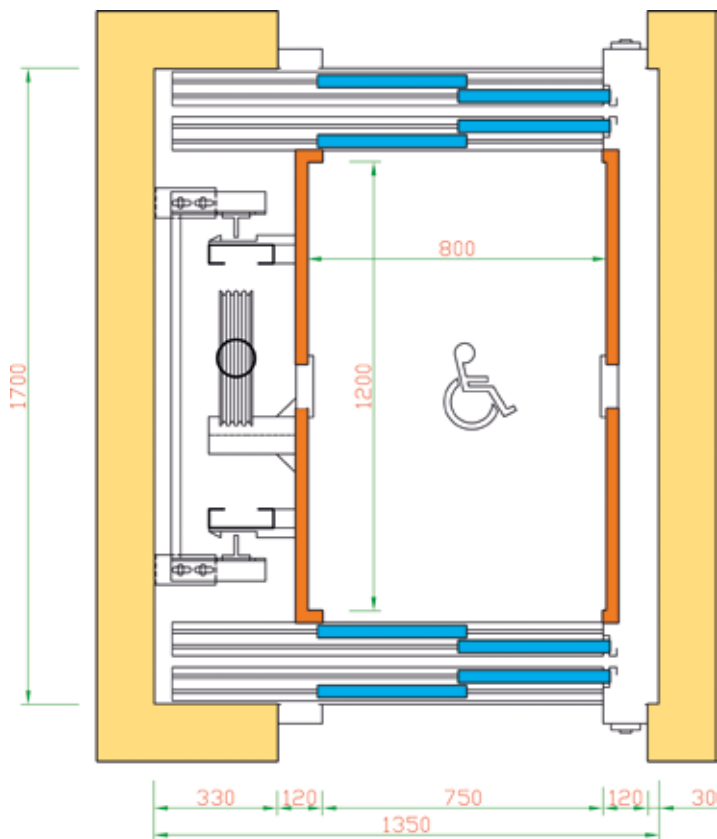
hydraulic automatic type
capacity: 4 persons - 360 kg.
n. 1 entrance.



ADEGUAMENTO EDIFICI ESISTENTI (RISTRUTTURAZIONI)

TIPO OLEODINAMICO "LEGGE 13"

ADAPTATION PRE-EXISTANT BUILDINGS HYDRAULIC TYPE, "LAW 13"



DM 236

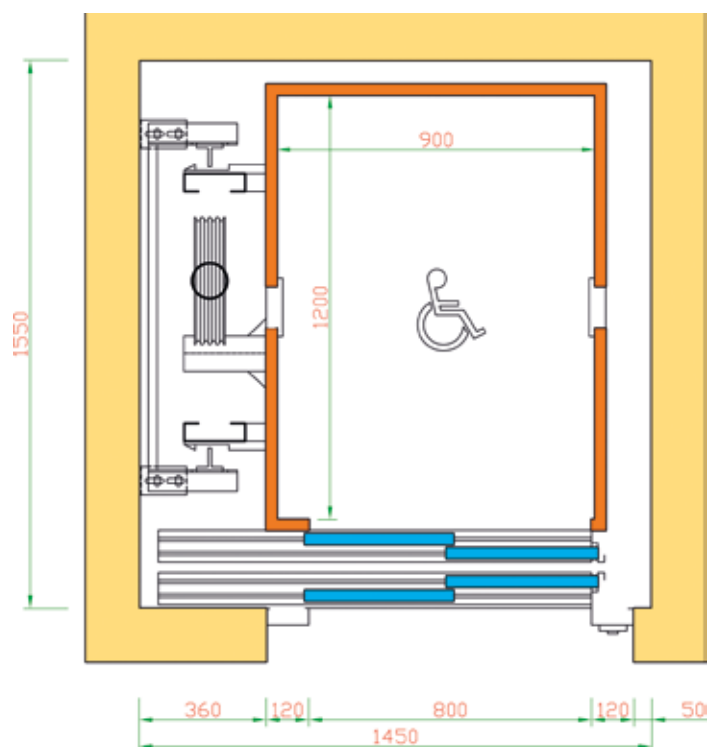
tipo oleodinamico automatico
capienza: 4 persone
portata: kg. 360
n. 2 accessi.

hydraulic automatic type
capacity: 4 persons - 360 kg.
n. 2 entrances.

DM 236

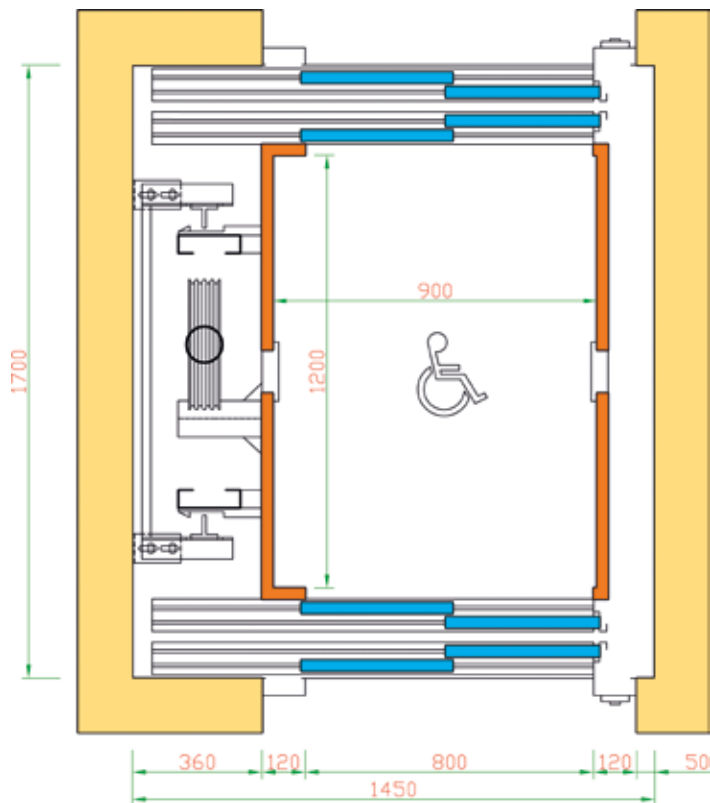
tipo oleodinamico automatico
capienza: 5 persone
portata: kg. 400
n. 1 accesso.

hydraulic automatic type
capacity: 5 persons - 400 kg.
n. 1 entrance.



ADEGUAMENTO EDIFICI ESISTENTI (RISTRUTTURAZIONI) TIPO OLEODINAMICO "LEGGE 13"

ADAPTATION PRE-EXISTANT BUILDINGS HYDRAULIC TYPE, "LAW 13"



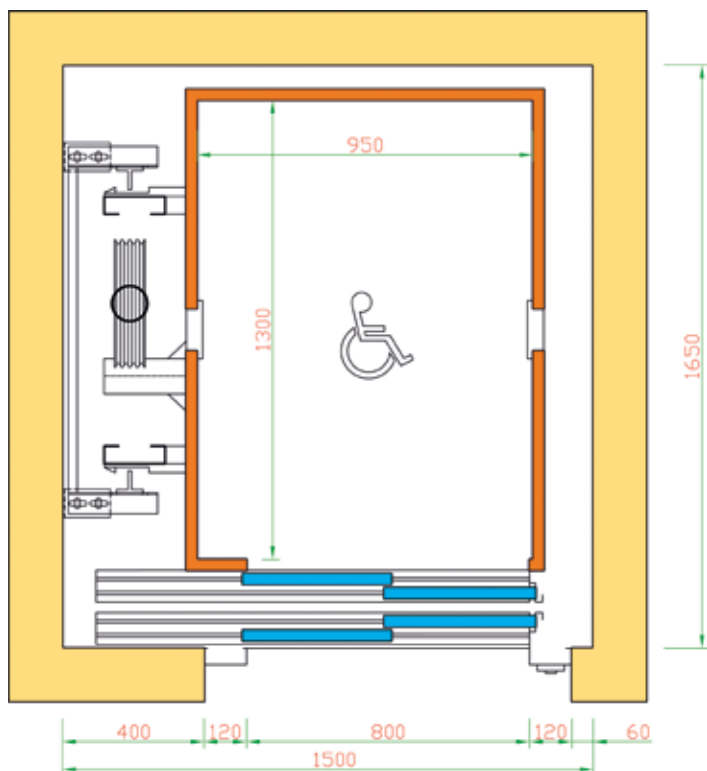
DM 236

tipo oleodinamico automatico
capienza: 5 persone
portata: kg. 400
n. 2 accessi.

hydraulic automatic type
capacity: 5 persons - 400 kg.
n. 2 entrances.

EDIFICI RESIDENZIALI NUOVE REALIZZAZIONI TIPO OLEODINAMICO "LEGGE 13"

PUBLIC'S NEW BUILDINGS, HYDRAULIC TYPE, "LAW 13"



DM 236

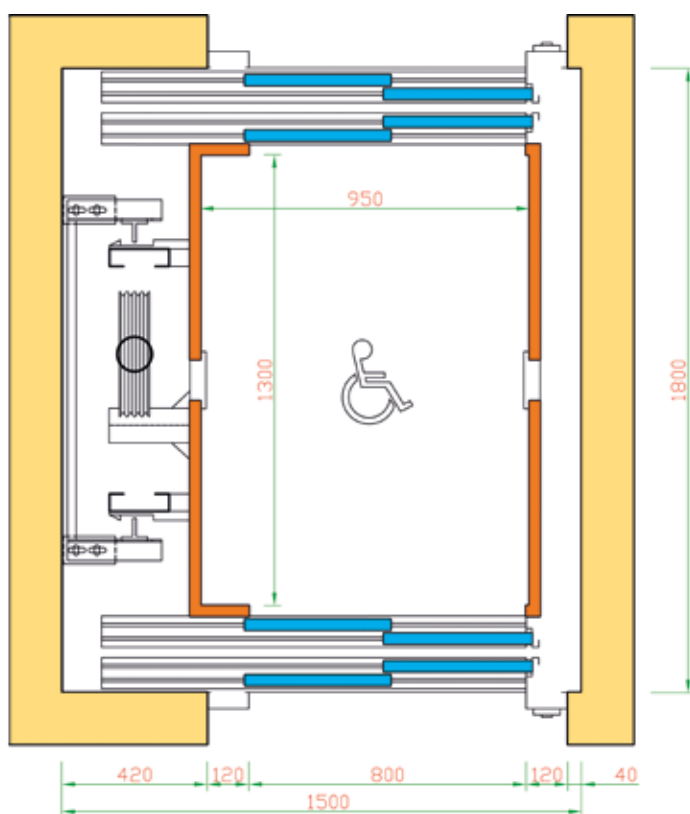
tipo oleodinamico automatico
capienza: 6 persone
portata: kg. 450
n. 1 accessi.

hydraulic automatic type
capacity: 6 persons - 450 kg.
n. 1 entrances.

DM 236

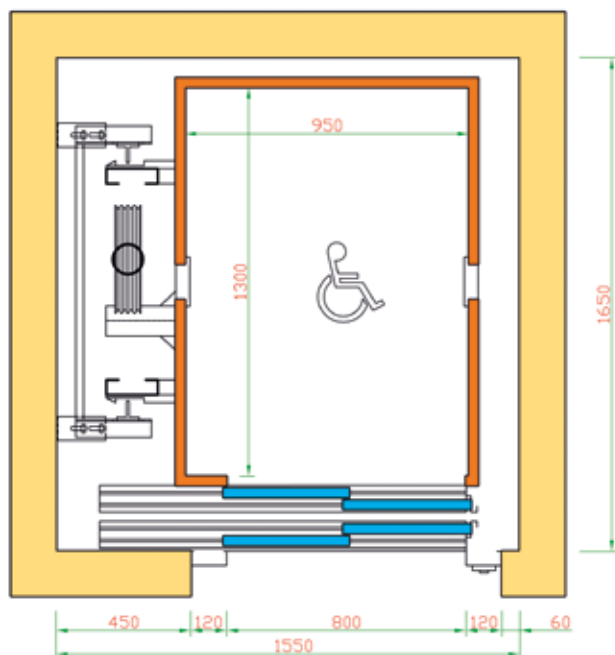
tipo oleodinamico automatico
capienza: 6 persone
portata: kg. 450
n. 2 accessi.

hydraulic automatic type
capacity: 6 persons - 450 kg.
n. 2 entrances.



EDIFICI RESIDENZIALI NUOVE REALIZZAZIONI TIPO OLEODINAMICO "LEGGE 13"

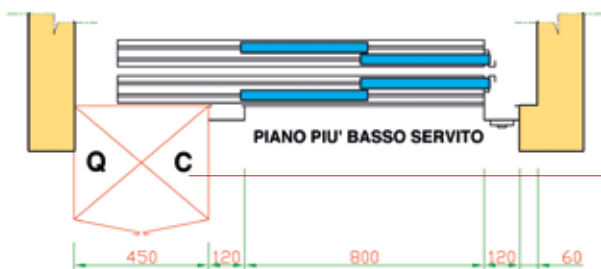
PUBLIC'S NEW BUILDINGS, HYDRAULIC TYPE, "LAW 13"



DM 236

tipo oleodinamico automatico
capienza: 6 persone
portata: kg. 450
n. 1 accesso.

hydraulic automatic type
capacity: 6 persons - 450 kg.
n. 1 entrance.

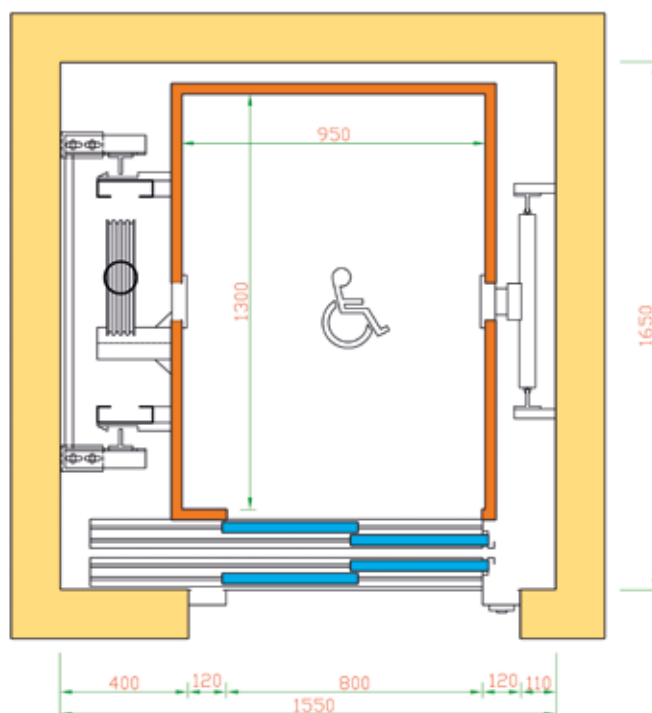


armadio per locale macchine
cabinet for machine room

DM 236

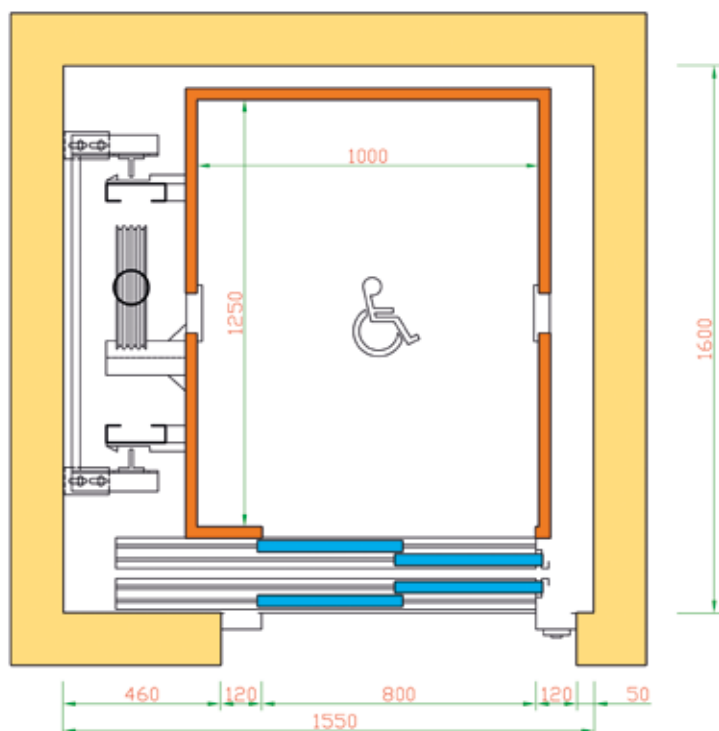
tipo oleodinamico automatico
capienza: 6 persone
portata: kg. 450
n. 1 accesso.

hydraulic automatic type
capacity: 6 persons - 450 kg.
n. 1 entrance.



EDIFICI RESIDENZIALI NUOVE REALIZZAZIONI
TIPO OLEODINAMICO, "EN 81-70"

PUBLIC'S NEW BUILDINGS, HYDRAULIC TYPE, "EN 81-70"



EN 81-70

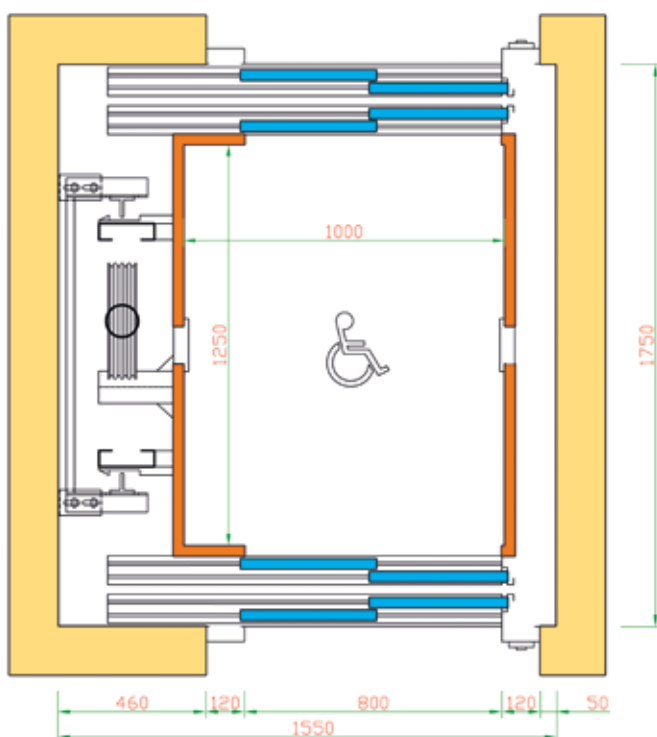
tipo oleodinamico automatico
capienza: 6 persone
portata: kg. 450
n. 1 accesso.

hydraulic automatic type
capacity: 6 persons - 450 kg.
n. 1 entrance.

EN 81-70

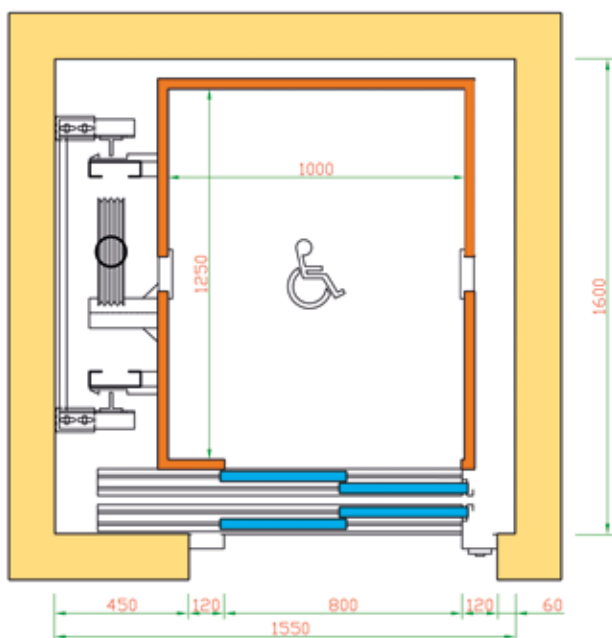
tipo oleodinamico automatico
capienza: 6 persone
portata: kg. 450
n. 2 accessi.

hydraulic automatic type
capacity: 6 persons - 450 kg.
n. 2 entrances.



EDIFICI RESIDENZIALI NUOVE REALIZZAZIONI TIPO OLEODINAMICO "EN 81-70"

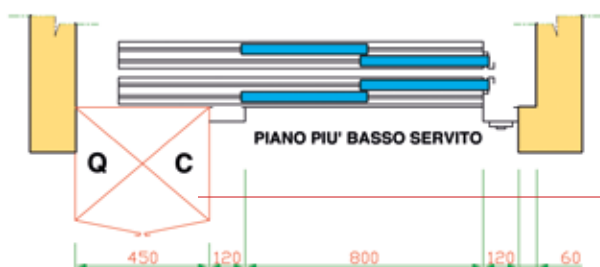
PUBLIC'S NEW BUILDINGS, HYDRAULIC TYPE, "EN 81-70"



EN 81-70

tipo oleodinamico automatico
capienza: 6 persone
portata: kg. 450
n. 1 accesso.

hydraulic automatic type
capacity: 6 persons - 450 kg.
n. 1 entrance.

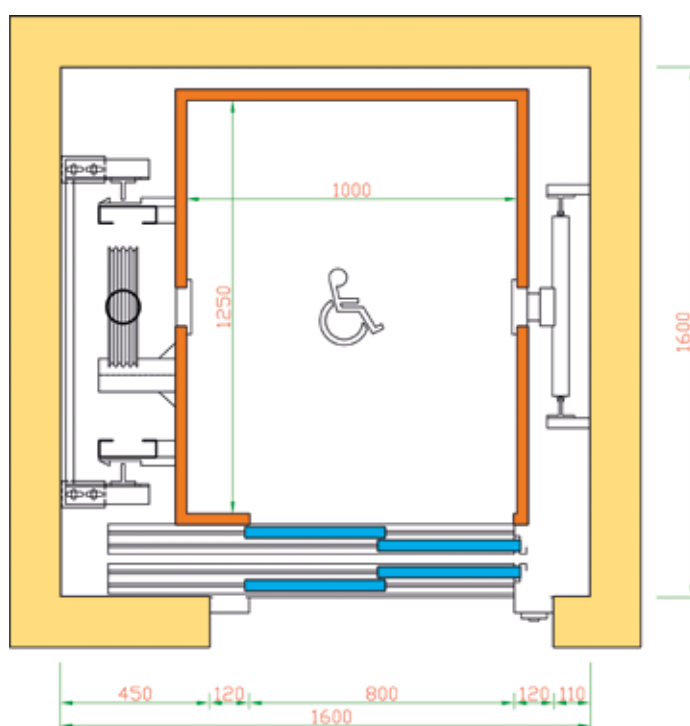


armadio per locale macchine
cabinet for machine room

EN 81-70

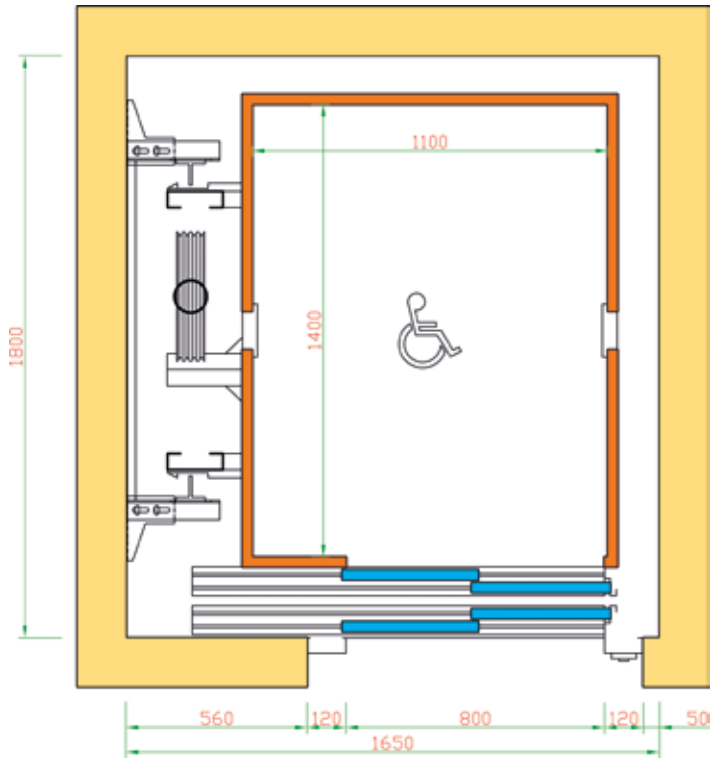
tipo oleodinamico automatico
capienza: 6 persone
portata: kg. 450
n. 1 accesso.

hydraulic automatic type
capacity: 6 persons - 450 kg.
n. 1 entrance.



EDIFICI COMMERCIALI NUOVE REALIZZAZIONI
TIPO OLEODINAMICO "LEGGE 13 e EN 81-70"

COMMERCIAL NEW BUILDINGS, HYDRAULIC TYPE, "LAW 13 and EN 81-70"



DM 236
EN 81-70

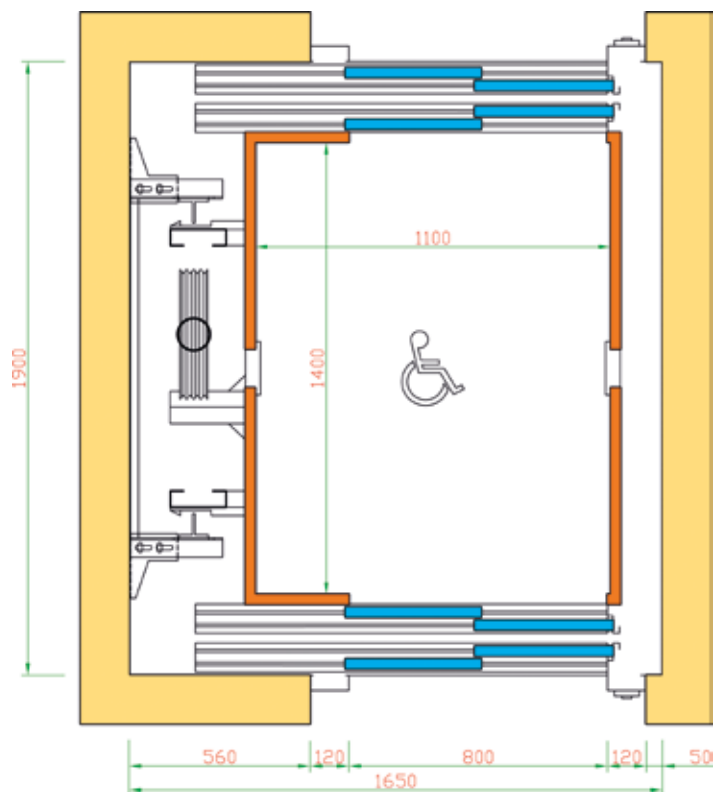
tipo oleodinamico automatico
capienza: 8 persone
portata: kg. 630
n. 1 accesso.

hydraulic automatic type
capacity: 8 persons - 630 kg.
n. 1 entrance.

DM 236
EN 81-70

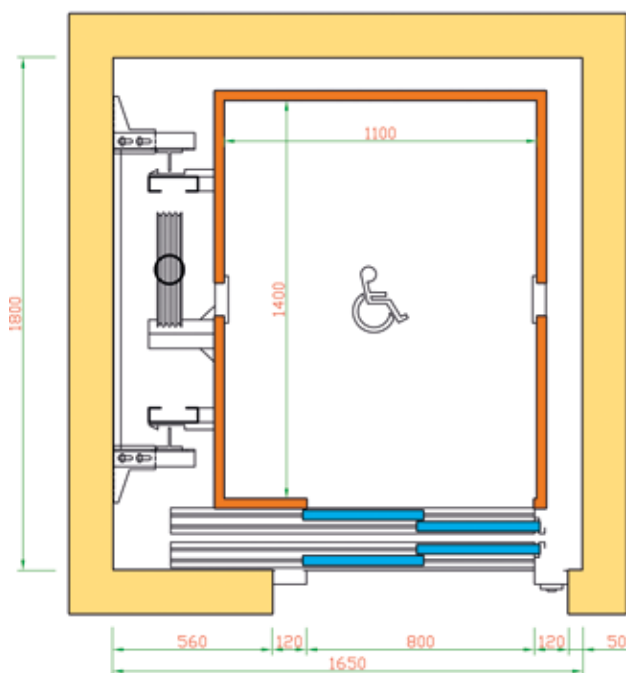
tipo oleodinamico automatico
capienza: 8 persone
portata: kg. 630
n. 2 accessi.

hydraulic automatic type
capacity: 8 persons - 630 kg.
n. 2 entrances.



EDIFICI COMMERCIALI NUOVE REALIZZAZIONI TIPO OLEODINAMICO "LEGGE 13 e EN 81-70"

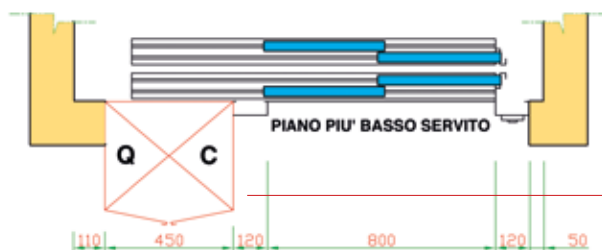
COMMERCIAL NEW BUILDINGS, HYDRAULIC TYPE, "LAW 13 and EN 81-70"



DM 236 EN 81-70

tipo oleodinamico automatico
capienza: 8 persone
portata: kg. 630
n. 1 accesso.

hydraulic automatic type
capacity: 8 persons - 630 kg.
n. 1 entrance.

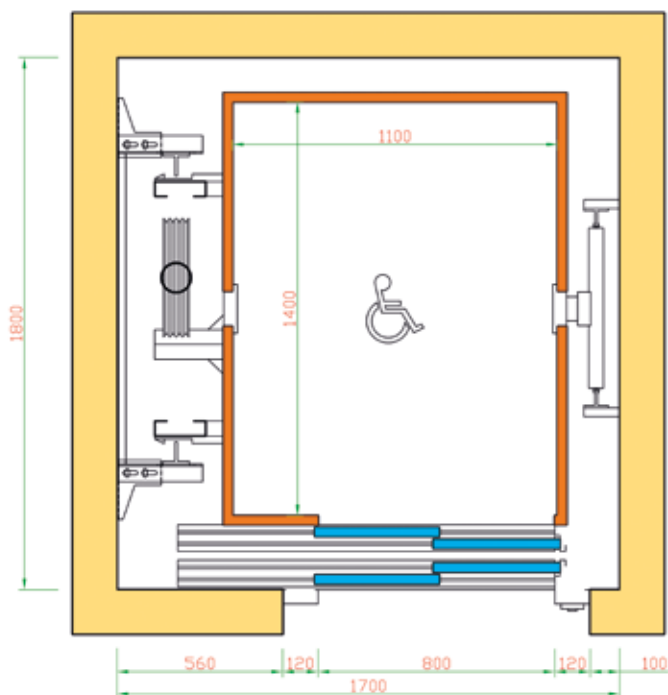


armadio per locale macchine
cabinet for machine room

DM 236 EN 81-70

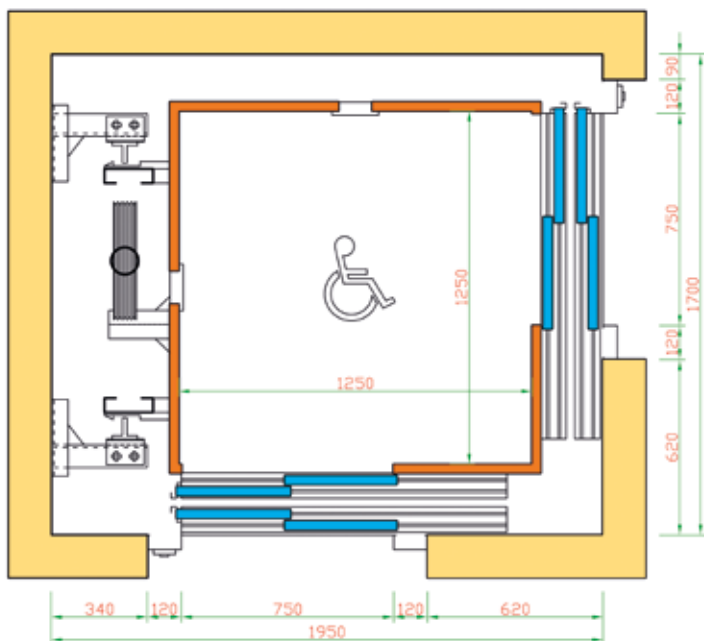
tipo oleodinamico automatico
capienza: 8 persone
portata: kg. 630
n. 1 accesso.

hydraulic automatic type
capacity: 8 persons - 630 kg.
n. 1 entrance.



EDIFICI COMMERCIALI NUOVE REALIZZAZIONI TIPO OLEODINAMICO "LEGGE 13 e EN 81-70"

COMMERCIAL NEW BUILDINGS, HYDRAULIC TYPE, "LAW 13 and EN 81-70"



DM 236 EN 81-70

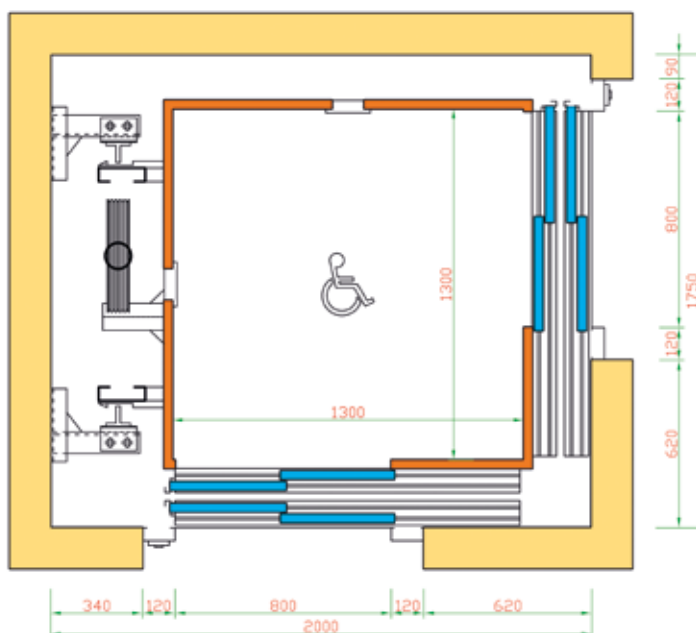
tipo oleodinamico automatico
capienza: 8 persone
portata: kg. 630
n. 2 accessi.

hydraulic automatic type
capacity: 8 persons - 630 kg.
n. 2 entrances.

DM 236 EN 81-70

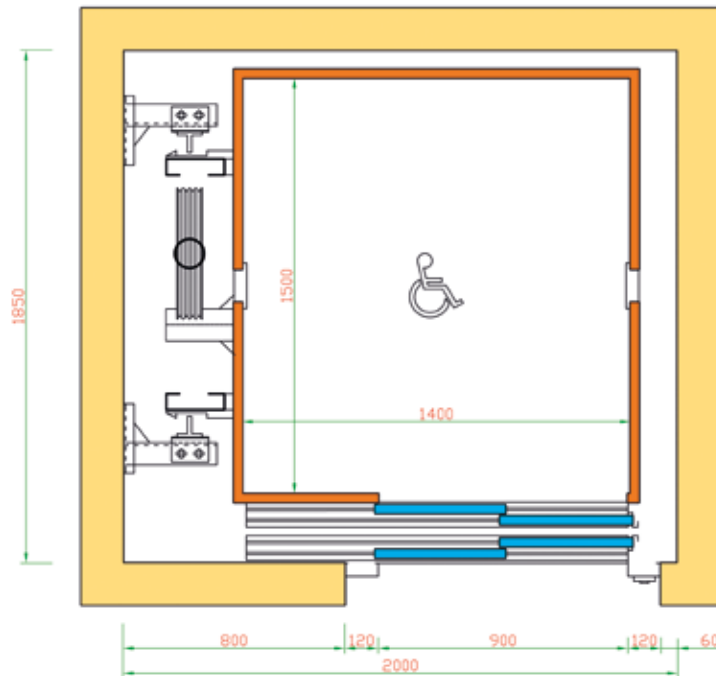
tipo oleodinamico automatico
capienza: 9 persone
portata: kg. 675
n. 2 accessi.

hydraulic automatic type
capacity: 9 persons - 675 kg.
n. 2 entrances.



EDIFICI COMMERCIALI E INDUSTRIALI NUOVE REALIZZAZIONI TIPO OLEODINAMICO "LEGGE 13"

COMMERCIAL AND INDUSTRIAL NEW BUILDINGS, HYDRAULIC TYPE, "LAW 13"



DM 236

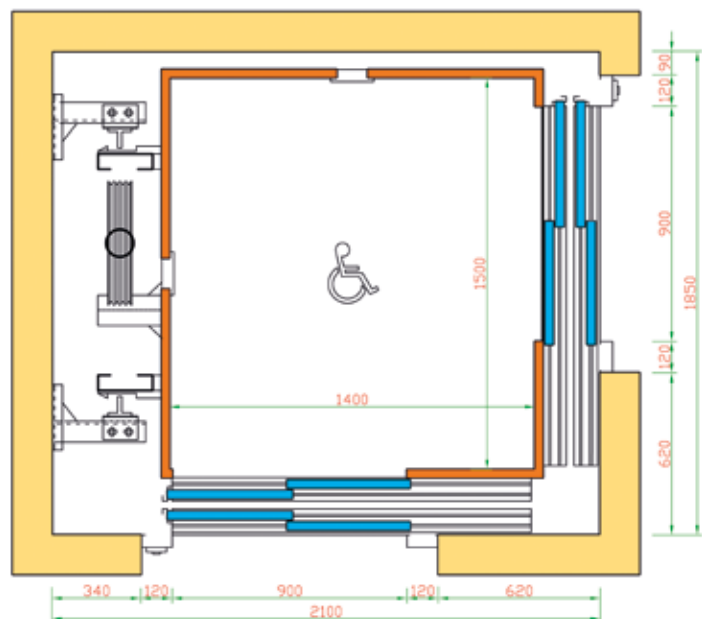
tipo oleodinamico automatico
capienza: 12 persone
portata: kg. 900
n. 1 accesso.

hydraulic automatic type
capacity: 12 persons - 900 kg.
n. 1 entrance.

DM 236

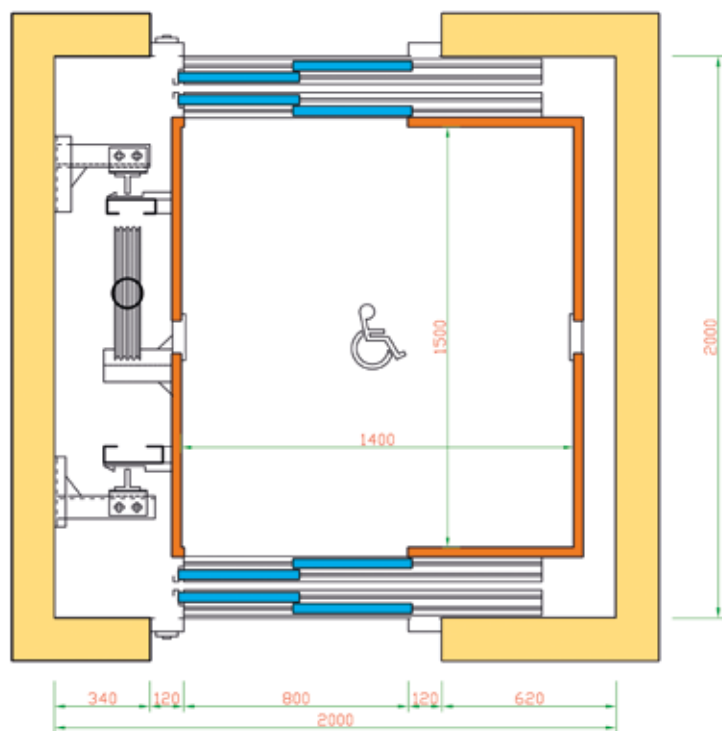
tipo oleodinamico automatico
capienza: 12 persone
portata: kg. 900
n. 2 accessi.

hydraulic automatic type
capacity: 12 persons - 900 kg.
n. 2 entrances.



EDIFICI COMMERCIALI E INDUSTRIALI NUOVE REALIZZAZIONI TIPO OLEODINAMICO "LEGGE 13"

COMMERCIAL AND INDUSTRIAL NEW BUILDINGS, HYDRAULIC TYPE, "LAW 13"



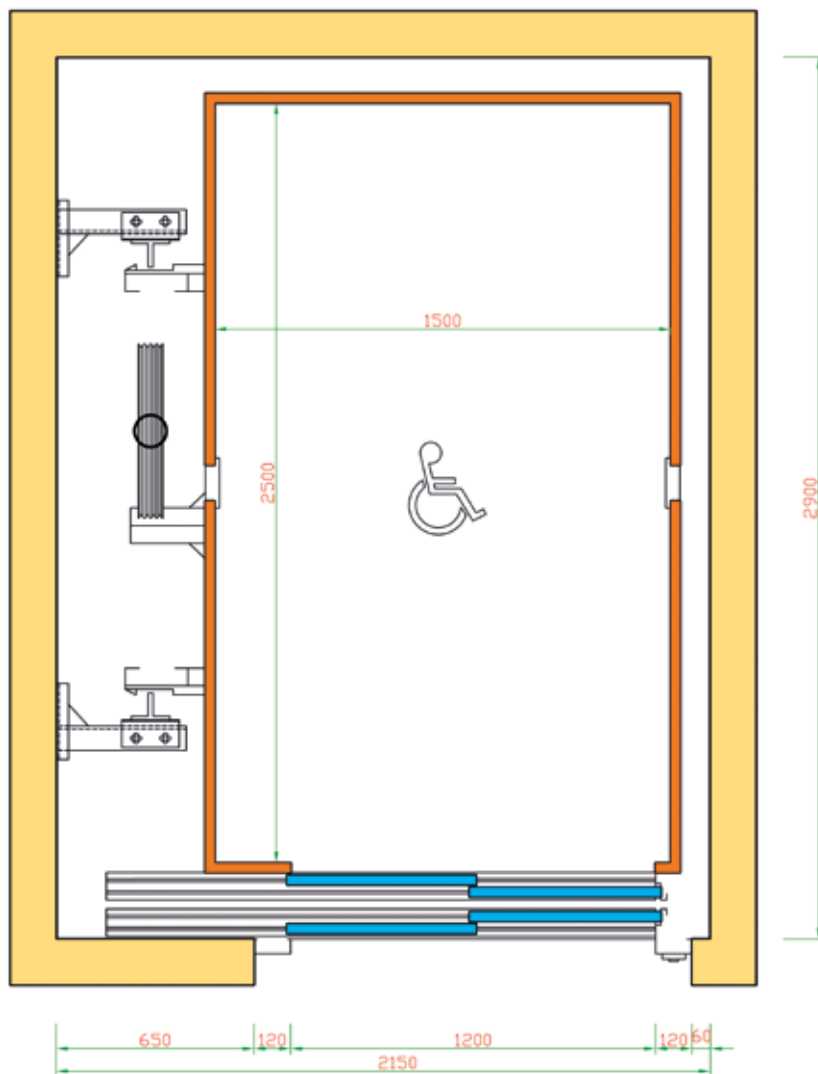
DM 236

tipo oleodinamico automatico
capienza: 12 persone
portata: kg. 900
n. 2 accessi.

hydraulic automatic type
capacity: 12 persons - 900 kg.
n. 2 entrances.

NUOVI EDIFICI MONTALETTIGHE

NEW BUILDINGS, STRETCHER LIFT



tipo oleodinamico automatico

capienza: 22 persone

portata: kg. 1700

n. 1 accesso.

hydraulic automatic type

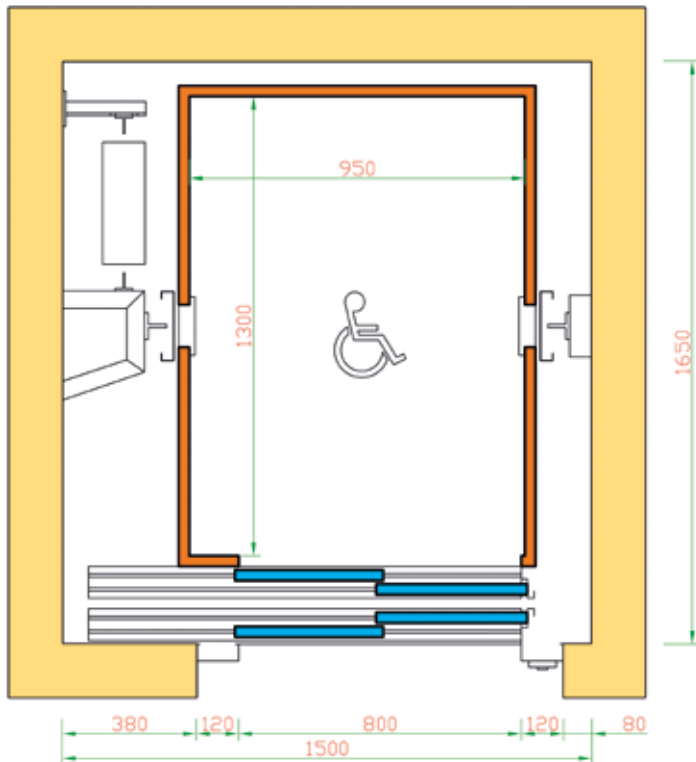
capacity: 22 persons - 1700 kg.

n. 1 entrance.

EDIFICI RESIDENZIALI NUOVE REALIZZAZIONI

TIPO TRADIZIONALE "LEGGE 13"

PUBLIC'S NEW BUILDINGS, HYDRAULIC TYPE, "LAW 13"



DM 236

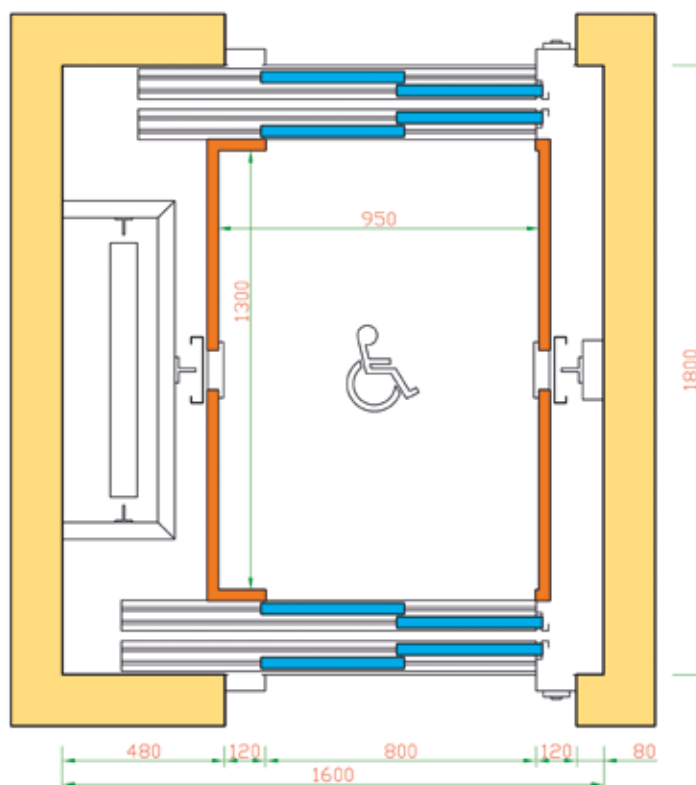
tipo tradizionale automatico
capienza: 6 persone
portata: kg. 450
n. 1 accesso.

conventional automatic type
capacity: 6 persons - 450 kg.
n. 1 entrance.

DM 236

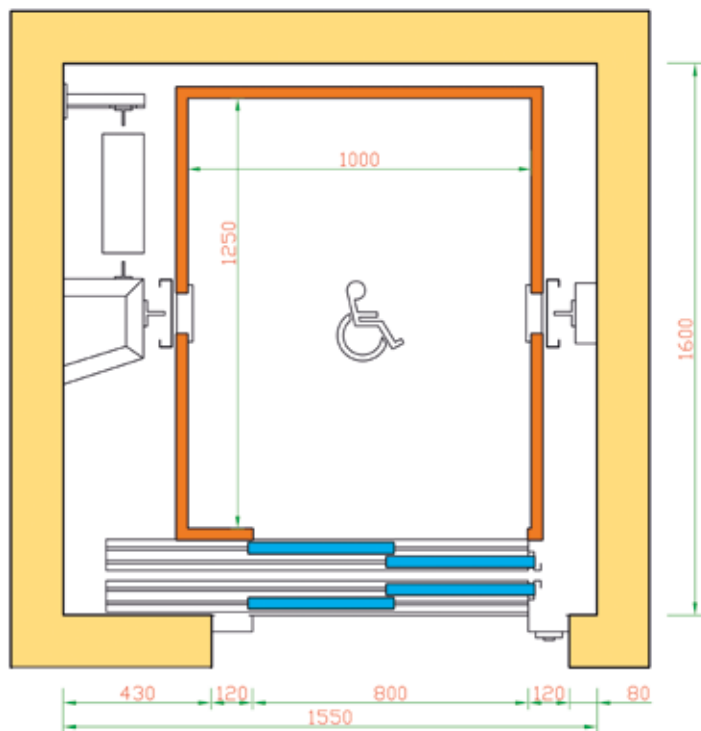
tipo tradizionale automatico
capienza: 6 persone
portata: kg. 450
n. 2 accessi.

conventional automatic type
capacity: 6 persons - 450 kg.
n. 2 entrances.



EDIFICI RESIDENZIALI NUOVE REALIZZAZIONI TIPO TRADIZIONALE "EN 81-70"

PUBLIC'S NEW BUILDINGS, CONVENTIONAL TYPE, "EN 81-70"



EN 81-70

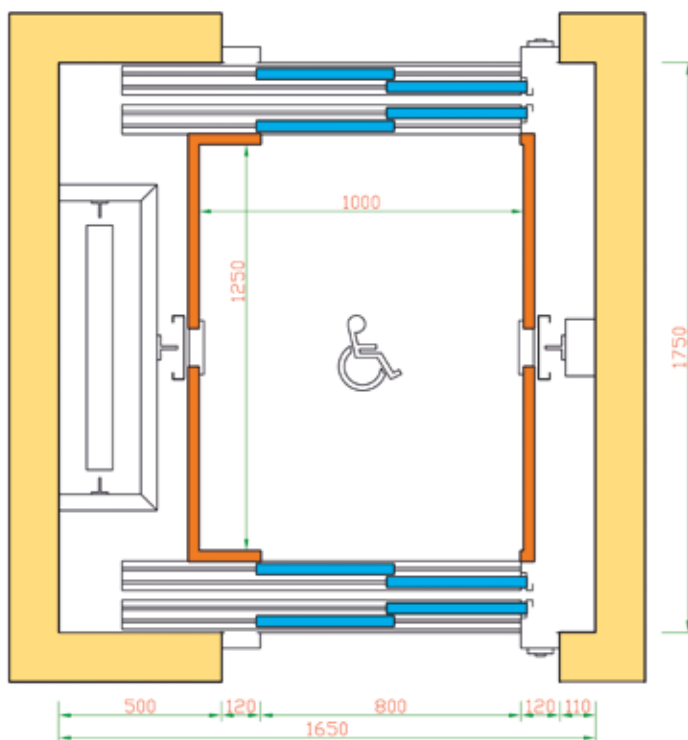
tipo tradizionale automatico
capienza: 6 persone
portata: kg. 450
n. 1 accesso.

conventional automatic type
capacity: 6 persons - 450 kg.
n. 1 entrance.

EN 81-70

tipo tradizionale automatico
capienza: 6 persone
portata: kg. 450
n. 2 accessi.

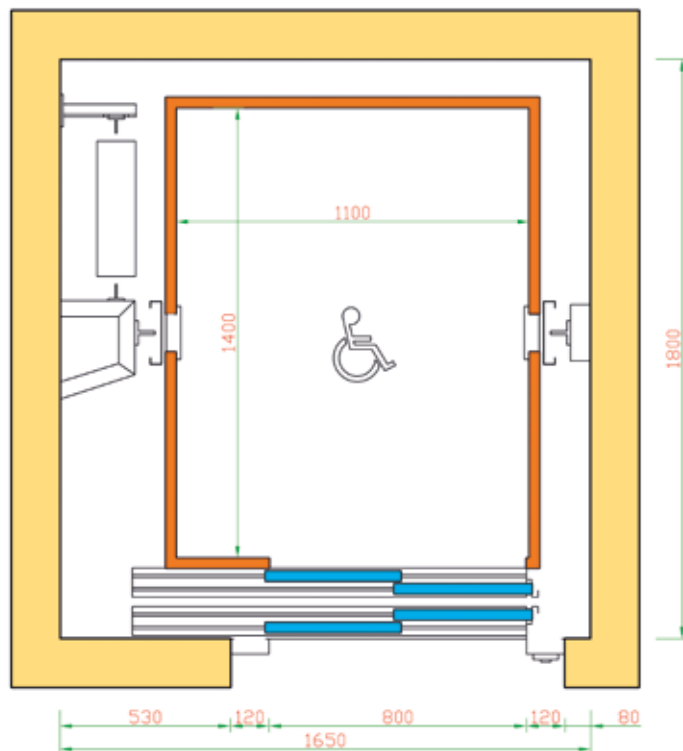
conventional automatic type
capacity: 6 persons - 450 kg.
n. 1 entrances.



EDIFICI COMMERCIALI NUOVE REALIZZAZIONI

TIPO TRADIZIONALE "LEGGE 13 E EN 81-70"

COMMERCIAL NEW BUILDINGS, HYDRAULIC TYPE, "LAW 13 and EN 81-70"



DM 236 EN 81-70

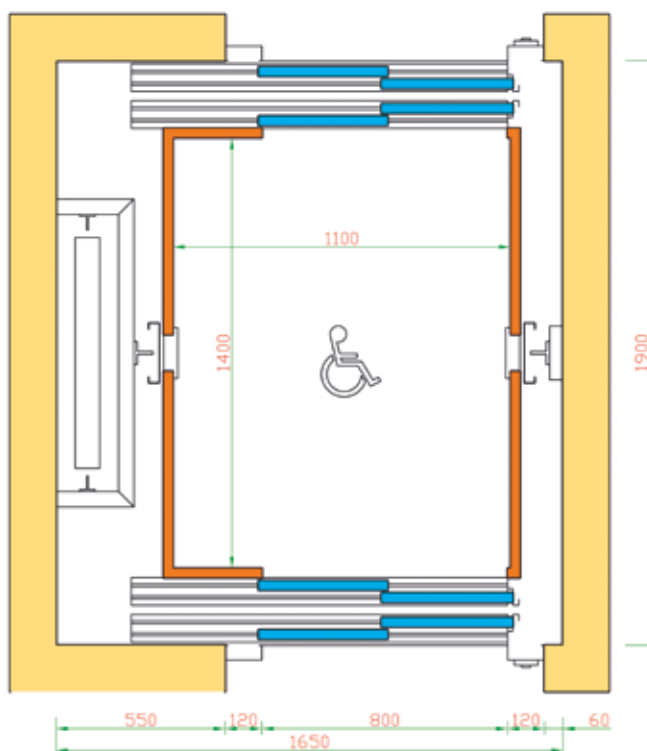
tipo tradizionale automatico
capienza: 8 persone
portata: kg. 630
n. 1 accesso.

conventional automatic type
capacity: 8 persons - 630 kg.
n. 1 entrance.

DM 236 EN 81-70

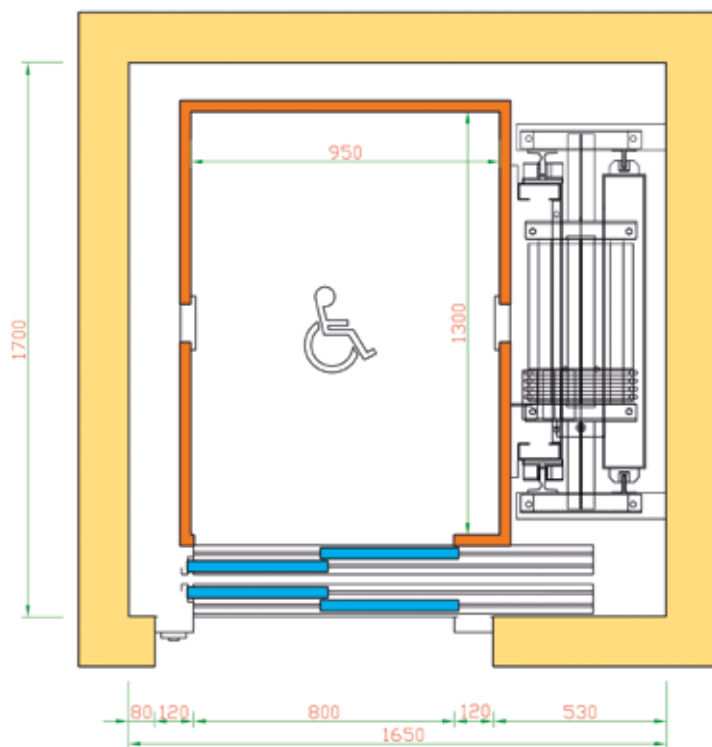
tipo tradizionale automatico
capienza: 8 persone
portata: kg. 630
n. 2 accessi.

conventional automatic type
capacity: 8 persons - 630 kg.
n. 2 entrances.



EDIFICI RESIDENZIALI NUOVE REALIZZAZIONI TIPO GEARLESS "LEGGE 13"

PUBLIC'S NEW BUILDINGS, GEARLESS TYPE "LAW 13"



DM 236

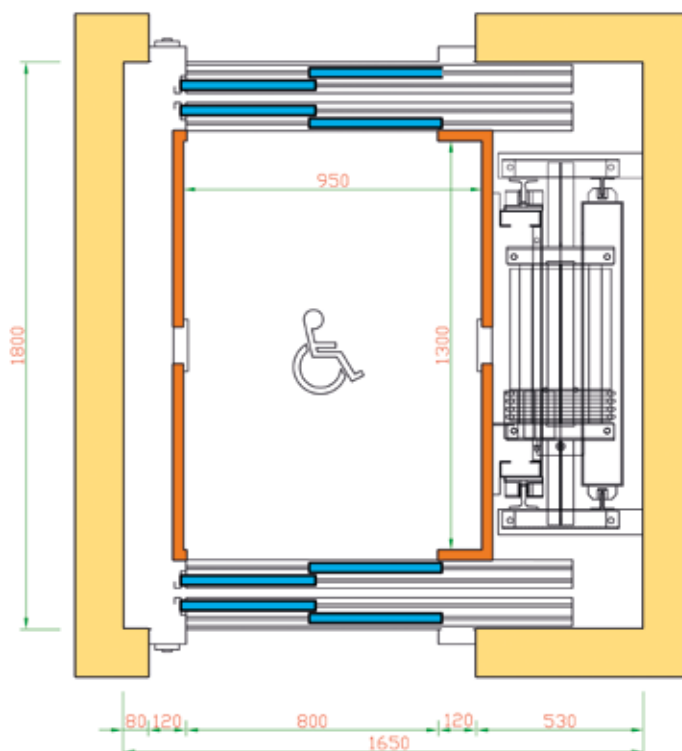
tipo gearless
capienza: 6 persone
portata: kg. 450
n. 1 accesso.

gearless type
capacity: 6 persons - 450 kg.
n. 1 entrance.

DM 236

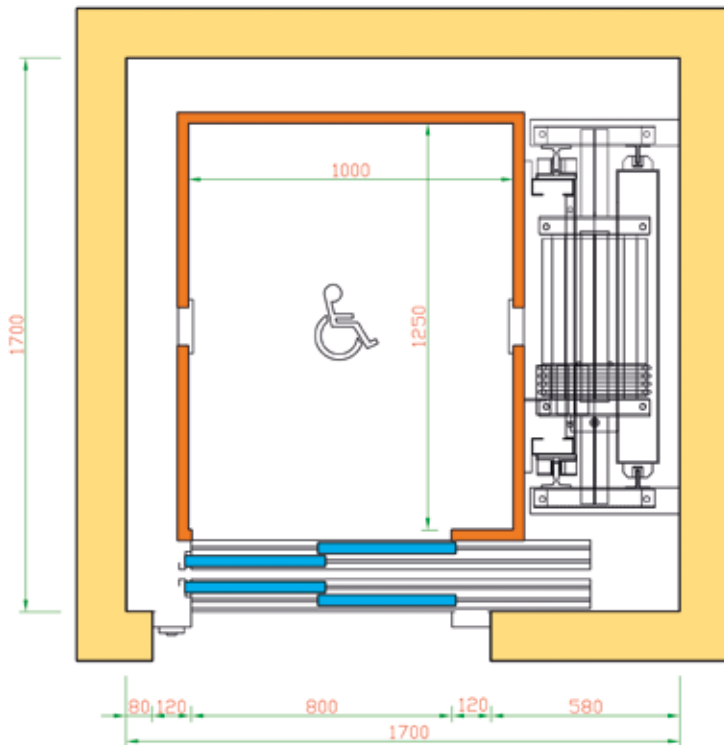
tipo gearless
capienza: 6 persone
portata: kg. 450
n. 2 accessi.

gearless type
capacity: 6 persons - 450 kg.
n. 2 entrances.



EDIFICI RESIDENZIALI NUOVE REALIZZAZIONI TIPO GEARLESS "EN 81-70"

PUBLIC'S NEW BUILDINGS, GEARLESS TYPE "EN 81-70"



EN 81-70

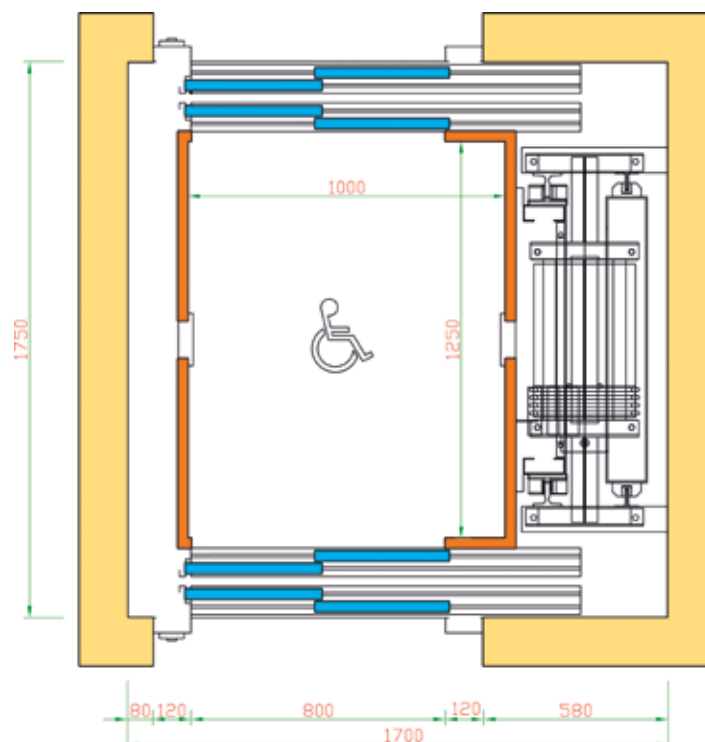
tipo gearless
capienza: 6 persone
portata: kg. 450
n. 1 accesso.

gearless type
capacity: 6 persons - 450 kg.
n. 1 entrance.

EN 81-70

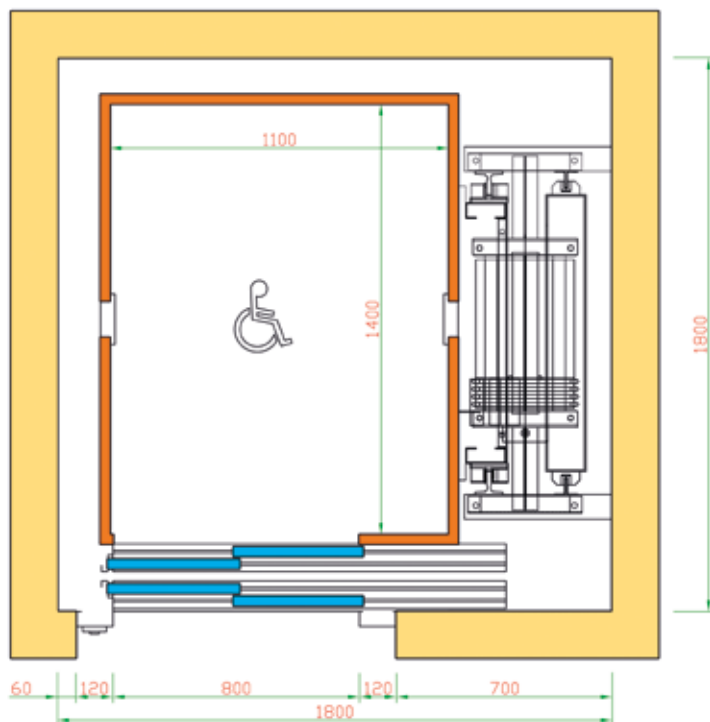
tipo gearless
capienza: 6 persone
portata: kg. 450
n. 2 accessi.

gearless type
capacity: 6 persons - 450 kg.
n. 2 entrances.



EDIFICI COMMERCIALI NUOVE REALIZZAZIONI TIPO GEARLESS "LEGGE 13 E EN 81-70"

COMMERCIAL NEW BUILDINGS, GEARLESS TYPE "LAW 13"



DM 236 EN 81-70

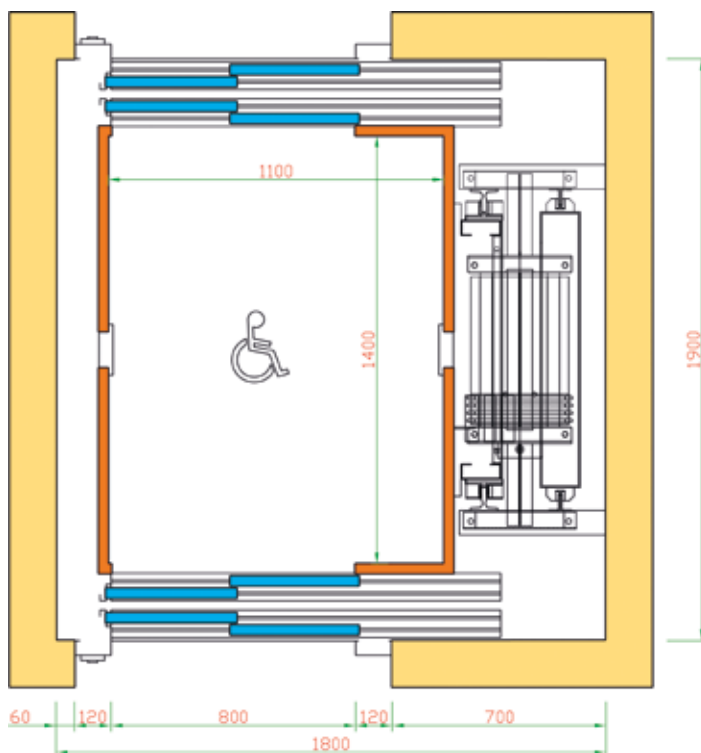
tipo gearless
capienza: 8 persone
portata: kg. 630
n. 1 accesso.

gearless type
capacity: 8 persons - 630 kg.
n. 1 entrance.

DM 236 EN 81-70

tipo gearless
capienza: 8 persone
portata: kg. 630
n. 2 accessi.

gearless type
capacity: 8 persons - 630 kg.
n. 2 entrances.





SAMERLIFT Srl
Via Primarosa, 3
06063 Villa di Magione (Perugia)
Tel. + 39 075 8409314
Fax + 39 075 8409313

www.samerlift.com
info@samerlift.com

